



江蘇省南京、無錫殘疾人事業參訪團

為配合國家對康復服務的發展需要及履行扶康會的使命，本會現正積極探討於國內提供服務的可行性。經過二十多年的交流和輸出經驗，本會與南京方舟的合作最為密切，彼此有著共同的理念為殘疾人士服務。自2010年起，本會為南京方舟的發展提供專業協助，當中包括服務經驗分享、員工培訓及來港實習訓練等。故此，南京方舟是本會於內地展開協作項目的理想夥伴。

為具體地了解於江蘇省註冊為境外非政府組織的詳情及探討南京市對康復服務的需求，本會特意於2018年1月15日至18日期間舉辦「江蘇省南京、無錫殘疾人事業參訪團」，由董事局主席郭鍵勳博士 B.B.S., J.P. 及副主席施家殷先生 M.H. 分別擔任團長及副團長，聯同本會神師方叔華神父、多名董事局成員、深圳市殘聯顧問及本會職員，一行二十人組團出發。

在四日三夜的行程中，參訪團除了與南京方舟的理事及南京方舟啟智中心負責人鄭躍琴修女商討開展協作服務計劃的可行性，還首次正式拜訪了南京市殘聯及江蘇省殘聯，成功與他們建立友好的合作關係。這兩個重要單位更明確表示支持本會於江蘇省進行境外非政府組織註冊，以及透過與方舟合作，於南京提供殘疾人士服務。本會將與南京方舟進一步研究推行協作計劃的細節，期望能夠具體地幫助南京市的殘疾人士，並與南京市殘聯、江蘇省殘聯及市內的康復機構進行多方面的交流。

此外，在南京方舟的協調下，參訪團於南京市建邺區殘疾人之家綜合服務中心舉辦服務分享會，獲南京市殘聯派官員到場支持。南京市內共有十三個康復服務單位派代表及家長參加，有近三十人出席分享會。參訪團此行亦參觀了四個不同類型的服務單位，以了解南京及無錫兩地的殘疾人士服務。





Nanjing and Wuxi Exchange Tour

In response to the development needs of rehabilitation services in China and to fulfill the mission of the FHS, the Society is actively exploring the feasibility of providing services in the Mainland. After more than 20 years of exchange and experience sharing, the Society has particularly close cooperation with Ark-Nanjing, and both parties share a common objective in serving the persons with disabilities. Since 2010, the Society has provided professional support for the development of Ark-Nanjing, including service experience sharing, staff training and internship programme in Hong Kong. Ark-Nanjing is the best startup partner for the Society to launch services in China.

To explore the official statutory procedures for application of registration in Mainland China and to identify rehabilitation service needs in Nanjing, a 20-member FHS delegation led by Dr Joseph KWOK, B.B.S., J.P., Chairman of Fu Hong Society and Mr Kyran SZE, M.H., Vice Chairman of Fu Hong Society paid visit to Nanjing and Wuxi from 15-18 January 2018. Other members of the delegation include Fr. Bonzi PIME, Spiritual Adviser, Council Members, Adviser of Shenzhen Disabled Persons' Federation and FHS staff members.



During the four-day visit, delegation members met with Council Members of Ark-Nanjing and Sister Zheng Yue-qin of Ark-Nanjing Special Education Center to discuss feasibility of cooperation. The delegation also joined the first official meeting with Nanjing Disabled Persons Federation and Jiangsu Disabled Persons' Federation. The two Federations have expressed their support for FHS in making registration as overseas NGOs in Jiangsu Province and in collaborating with the Ark-Nanjing in providing services for the persons with disabilities in Nanjing. The Society and Ark-Nanjing will conduct further discussions on the collaboration details. Further and broader exchanges will also be made with the Nanjing Disabled Persons' Federation, the Jiangsu Disabled Persons' Federation and other rehabilitation institutions in the city.



In addition, with the coordination of Ark-Nanjing, the delegation held a service sharing meeting at the Comprehensive Service Center for the Disabled in Jianye District, Nanjing and was attended by officials from the Nanjing Disabled Persons' Federation. Nearly 30 representatives and parents from 13 rehabilitation service units in Nanjing attended the sharing meeting. The delegation also visited 4 different service units to study the services for person with disabilities in Nanjing and Wuxi.